



Lycée Multilingue OMBROSA

Maternelle - Élémentaire - Collège - Lycée



Enseignement
Multilingue
Lyon

www.ombrosa.com
administration@ombrosa.fr

LYCÉE MULTILINGUE DE LYON

Maternelle - Élémentaire
Collège - Lycée
Service Administratif

95 quai Clemenceau
69300 Caluire – France
Tél + 33 4 78 23 22 63
caluire@ombrosa.fr

THE NURSERY

Maternelle
Siège Social

50 rue Vendôme
69006 Lyon - France
Tél + 33 4 78 93 71 00
vendome@ombrosa.fr

ÉCOLE BILINGUE DE SAVOIE

Maternelle – Élémentaire

215 Rue Centrale
73420 Voglans - France
Tél +33 4 79 54 48 86
voglans@ombrosa.fr

COLLÈGE MULTILINGUE DE SAVOIE

Collège
168 chemin de la grande Roche
73370 Le Bourget du Lac
France
+33 4 79 85 64 26
lebourgetdulac@ombrosa.fr

Établissements privés, association
Loi 1901 à but non lucratif.
Primaire sous contrat avec l'État
français, secondaire hors contrat.

CONSENT FOR THE USE OF IMAGE AND VOICE

We, the undersigned, legal guardians of the child named

.....,

born on at afterwards referred to as "the Child"

formally give our consent to the "Association Enseignements et Loisirs Educatifs", registered under number 779 845 353, with its head office at 50, rue Vendôme, 69006 LYON, which manages the school OMBROSA situated at 95, quai Clemenceau 69300 Caluire, that is run by its legal representatives (hereinafter referred to as "OMBROSA") to:

- take pictures of the Child, directly or indirectly through a chosen third party, alone or with others and to record the Child's voice, alone or with others, in whichever way is appropriate to the situation ie. photography, video recording, sound recording for the purposes of creating photographs, films, school documentaries and teaching tools (hereinafter referred to as "Photographs, Films, Documentaries, Teaching Tools"), aiming to participate in the teaching tools and is designed to represent the school OMBROSA, its curriculum, teaching methods and activities (hereinafter referred to as the "Activities and Presentation of the School");
- use, directly or indirectly through a chosen third party, the image and the voice the Child by reproduction, representation and/or adaptation of the aforementioned in communicating with the public via Photographs, Films, Documentaries, Teaching Tools in whichever way they may be used as part of the Presentation of the School either internally or externally via the school magazine Chronique Ombrosa, the school's Internet site or specific Internet web pages.

The use of images and recordings shall not be for commercial gain, except in the case of class photographs which are taken once a year and commercialised. The means involved in the exploitation of images and recordings shall comprise all means currently available; printing, mechanical, magnetic or digital recording, public display, public projection, all electronic means of communication such as fixed and mobile Internet and all present and future means of broadcasting Photographs, Films, Documentaries, Teaching Tools such as (without this list being exhaustive) in print, in the form of CD-ROM, DVD, Intranet, Internet, Extranet and any other digital format.

This consent is valid world-wide for a duration of eighteen (18) years. This consent will be automatically renewed for successive periods of ten (10) years unless written cancellation is given to OMBROSA three (3) months before the due expiry date.

OMBROSA shall be free to choose how the Photographs, Films and sound recordings are displayed, adapted, arranged and modified. The choice made shall be in line with technical advances, artistic requirements and the way in which the Photographs, Films and sound recordings need to be used. Due regard will be accorded to the honour, dignity and reputation of the Child in any decision to use or not use the image and the voice of the Child and Photographs, Films, Documentaries and Teaching Tools.

We waive the right to claim any remuneration or fee forthcoming from the publication of an image or the recording of the voice and/or use of the image and voice of the Child in Photographs, Films, Documentaries, Teaching Tools according to the aforementioned conditions.

We hereby acknowledge that we have no author's, model's and/or artist's rights to the images, recordings and/ or the Photographs, Films, Documentaries and Teaching Tools.

We guarantee OMBROSA against any claims and/or proceedings that may result from the use of the image or voice of the Child used as part of Photographs, Films, Documentaries, Teaching Tools.

We give our consent provided that the rules concerning privacy and the publication of images and the voice of the Child are not infringed and that OMBROSA only uses images and the voice of the Child in ways which have hitherto been agreed.

Signed at, Date, in 2 original copies, one for Ombrosa, one for the signatories,

EACH adult responsible for the Child:		
	Adult 1	Adult 2
NAME:		
SIGNATURE preceded by the phrase "Read, agreed and understood":		